

Año X

San Jose Costa Rica Domingo 15 de Abril de 1930.

LA ALEGRIA DE CAMINAR

## Unas horas en el lejano Cantón de Mora

Los arreglos de la carretera a Puriscal llegan a Piedras de San José. Hay secciones mudadas, y otras con el cascado tendido para el apalanchamiento. La obra de mérito realizada consiste en cortar, desviaciones, rellenos, puentes y alcantarillados. En esas actividades preliminares y fundamentales se ha realizado visiblemente una labor de importan-

cia de 11 camiones para pasajeros y 8 para carga. Ese tráfico con los camiones de Mora y Puriscal cesará al caer las primeras lluvias. Puede viajar con comodidad hasta Piedras, caserio situado a dos o tres kilómetros más de Villa Colón. Allí pararon los trabajos. Esa disposición de fomento tiene resonancia a los vecindarios del cantón de Mora, quienes habi-

**Cambiando impresiones con un indio Centenario - Frente a la rutinaria industria textil - El pueblo de los Pérez - Un cornetín y un tambor, rescatados a machete**

(POR FERNANDO BORGES PÉREZ)

dad de que desear. Ese estancamiento del progreso de Villa Colón se debe, exclusivamente, a la pobreza común del pueblo. Allí, las tierras no son féculas y la agricultura se limita a cereales, algo de caña de azúcar y un poco de café. No hay capitales, pero no hay pobreza por la necesidad que está la propiedad. Los vecinos son propietarios y cultivan lo necesario para la vida. Es un pueblo esencialmente agrícola, y sus industrias circunscriben a la fabricación de algunos productos textiles, como sombreros, camisas, esteras, etc. Ese comercio lo hacen los indios y, en la economía, no representa mayor cosa. Es un complemento de la vida de trabajo de aquella zona que crece en esas labores las horas libres.

Nueve maestros forman el personal docente en aquella localidad. La asistencia escolar es numerosa y la enseñanza está atendida por elementos capacitados. Único centro oficial bien instalado de la escuela. Hay una biblioteca intermedia por jóvenes de la localidad. También una sociedad deportiva formalmente organizada. La educación religiosa es atendida por dos sacerdotes costarricenses, que hacen buena labor. En lo social, hay elementos respetables y distinguidos, cultos y bien educados. Tuvieron oportunidad de conocer y tratar a varias señoras y señoras bien educadas. Dos raras señoras de apellido "Quirós", originaria de la indígena, y la blanca, producto de la española. En la ciudad, esta última no para a aquella, y en los pueblos hay más "cholos" que blancos. Una población verdaderamente laboriosa y hospitalaria, moral como pocas en la república. Pasan meses — nos informó la primera autoridad política, — sin juveniles ni por simples faltas de policía. Relativamente a su nivel de vida, — nos dijo uno de los principales

comerciantes de la ciudad, — es en aquel cantón donde menos alcohol se consume. Esa circunstancia barometrizaba las buenas costumbres de aquel pueblo.

La población indígena, casi ha desaparecido. Horroresamente diezmados por el cólera en el año 56, los indios que se salvaron de la peste disminuyeron por las mortuarias formando pequeños caseríos. Quirós, es uno de ellos. Es el centro más importante de las industrias textiles, donde se fabrican sombreros, esteras, vestidos y otros artículos de esas especies. Ese comercio es pequeño; casi insignificante, antes lo fue de alguna importancia, pero ha ido a menos por la carencia de materia prima para esa manufactura esencialmente indígena. Los indios destruyeron, pero no construyeron, es característica muy determinada de esa raza. Por el mismo para los efectos y la raza para los sombreros, ellos tienen una gran habilidad para muy distantes.

En la ciudad conocimos a un indio autóctono, que vivía en un siglo de edad. Le llamaban Juan Pérez. Damos su retrato: todavía es un hombre completo, fuerte y vigoroso, fúido en el pueblo por su carácter, arrogancia y valentía. Maneja prodigiosamente el machete. Se ha casado cuatro veces; de la última ha nacido uno, este es, a los 92 años de edad, teniendo en ese último matrimonio cinco hijos. El menor de ellos aparece en la foto con el que el indio Pérez aparece acompañado en el retrato. Ese hombre está en completas facultades físicas y mentales. Es un tomo de historia viviente. Para el año 56 tenía 26 años de edad.



El indio autóctono y Centenario Juan Pérez, uno de los primitivos habitantes de Villa Colón, quien una vez rescató, machete en mano, el clarín y el tambor que los puriscaleños se habían llevado como trofeo de guerra. Abajo. Una típica vivienda de uno de los tantos Pérez que habitan el cantón de Mora, y bajo cuyo alero se fabrica más de una estera, un sombrero de paja o un canasto...



co yastagos; otros cinco María Parra y cinco que lleva con Catalina Parra, su actual esposa, con la que el indio Pérez aparece acompañado en el retrato. Ese hombre está en completas facultades físicas y mentales. Es un tomo de historia viviente. Para el año 56 tenía 26 años de edad.

El indio Juan Pérez, uno de los primitivos habitantes de Villa Colón, quien una vez rescató, machete en mano, el clarín y el tambor que los puriscaleños se habían llevado como trofeo de guerra. Abajo. Una típica vivienda de uno de los tantos Pérez que habitan el cantón de Mora, y bajo cuyo alero se fabrica más de una estera, un sombrero de paja o un canasto...

El indio Juan Pérez, uno de los primitivos habitantes de Villa Colón, quien una vez rescató, machete en mano, el clarín y el tambor que los puriscaleños se habían llevado como trofeo de guerra. Abajo. Una típica vivienda de uno de los tantos Pérez que habitan el cantón de Mora, y bajo cuyo alero se fabrica más de una estera, un sombrero de paja o un canasto...



El indio centenario Juan Pérez, acompañado de su quinta mujer, de su hijo mayor con esta última y de uno de sus tataranietos, y quien dice que espera en Dios que habrá de casarse por sexta vez...



Uno de los más viejos habitantes de Villa Colón, que se dedica a la industria de objetos textiles

En puentes, sobre todo, se ha hecho bastante. Son varios los construidos, de cemento armado, todos excelentes. Hasta el ya son formados los bastiones para el ferrocarril, destinado a Los Arroyos. Lito está el material, pero el trabajo va lento debido a circunstancias en orden económico. No vivimos en una sección de vias modernas para trabajos con trenes. Se prosigue rutinariamente pero no obstante se ha hecho mucho, en esas condiciones técnicas. El tráfico automovilístico es intenso; entre San José, Escazú, Santa Ana, Mora y Puriscal hay en constantes actividades no me-

rán en estos días una presentación al jefe del estado para que disponga continuando hasta Villa Colón. De Piedras a aquella ciudad se estudiará un camino por las faldas de un cerro para desviar la curva del Acahual, lo que pondrá a Villa Colón a un paso de Santa Ana.

Conocimos a Villa Colón, entonces Pácora — hace 25 años. En virtud de ornato poco, relativamente, ha avanzado ese pueblo, durante ese cuarto de siglo. De nuevo encontramos un templo ain

en construcción, que repona la ermita destruida por los terremotos de 1910. También una magnífica escuela, y un minúsculo nacedero instalado en un moderno galerón. En servicios públicos, una media cañería. No hay edificio municipal. Las oficinas oficiales no están bien instaladas; en la jefatura política, ni sillan hay. Las rentas lo cuales son ínfimas, por lo exceso de las industrias y lo limitado del comercio. Sin embargo, hay un haber en la municipalidad de 4 mil colones, pero las calles están en mal estado y el asco de la ciudad.

**LOS TRABAJADORES DE LA FAMOSA "PANADERIA REAL" están en las mejores condiciones de higiene y salubridad, según lo demuestra el certificado adjunto:**

Municipalidad de San José  
Jefatura de Sanidad  
San José, Costa Rica

El infrascrito Jefe de Sanidad  
Hace constar:

Que a súplica del señor Glen Stanley Rey, visitó su panadería Real y habiendo examinado el personal, encontró que ningún operario padece de enfermedad contagiosa, están debidamente vacunados y la reacción de Wasserman es en todos negativa.

San José, 12 de Abril de 1930

(H.) ROBERTO FONSECA CALVO  
Jefe de Sanidad

Hasta hoy, esta es la única panadería que se ha tomado este interés, en su empeño de servir del modo más eficaz a su numerosa clientela



La casa de escuela, único edificio público de alguna importancia de la Villa

**El Corde de Romanones cree que en España deben organizarse dos grandes partidos políticos**

MADRID, 12. — El Corde de Romanones ha declarado que coincide con el marqués de Albuñol en la creencia de que es necesaria la formación de dos grandes partidos, y en la formación del partido republicano como opción.

Nuevo record de vuelo en hidropilano

MARSELLA, 12. — El aviador Jean Mermoz ha establecido un nuevo record de vuelo en hidropilano. Después de veintidós horas en el aire, ha cubierto una distancia de tres mil trescientos veintidós kilómetros y continúa en vuelo sin novedad. El record anterior era de dos mil quinientos kilómetros, y fue establecido por los noruegueses O. J. Connell y M. C. Rood. Se sabe que Mermoz tiene el proyecto de hacer pronto un viaje

Atentados dinamiteros en Bombay

BOMBAY, 12. — Una bomba estalló en un tren suburbano cerca de la estación terminal de Victoria, y otra en la sala de espera de tercera clase en la estación Byculla, resultando dos personas heridas. A una de ellas, un mahometano llamado Haji Sirajuddin, se le encontraron algunos explosivos, por lo cual ha sido arrestado. Se cree que los atentados tienen conexión con la huelga declarada por los empleados del gran ferrocarril indiano de la India.

Hindenburg firma un decreto que permite la disolución del Reichstag

BERLIN, 12. — El presidente Hindenburg ha firmado un decreto



EL TEMPLO DE VILLA COLON

**El Alto Comisionado Americano en Haití, declara que debe elegirse a Eugene Roy para Presidente de ese país**

PTO. PRINCIPE, 12. — El alto comisionado portorriqueño Russell ha publicado una declaración diciendo que el gobierno de los Estados Unidos considera que el plan Forbes eligiendo a Eugene Roy para presidente de la República.

Desmantelamiento de briosos de guerra anglo-americanos

LONDRES, 12. — El primer comité de la conferencia Naval ha llegado a un acuerdo mediante el cual los Estados Unidos proceden a desmantelar los acorazados

Reina gran agitación política en Bolivia

Se inaugura la feria de muestras en Milán

MILAN, 12. — El ministro Botal, en representación del gobierno, inauguró la decimasegunda feria de muestras de Milán, en la cual están representados diecisiete naciones diferentes, y muchas otras extranjeras.

Vale en automóvil Río Janeiro - Nueva York  
LIMA 12. — Llegaron a esta 3 automovilistas brasileños, entablados por Leonidas Borges O-







UN COMEDOR AMPLIO Y LUJOSO, UNA COMIDA EXCELENTE Y BIEN  
SERVIDA Y LA ORQUESTA DEL PROFESOR RIC. JIMENEZ,  
Lo esperan a usted y su familia  
— hoy, en el —

## "Gran Hotel Plaza"

PARA QUE PASE UN RATO ESPLENDIDO

### LOS REPRESENTANTES DE LA "TRIBUNA" EN TODAS LAS CIUDADES Y CANTONES DE LA REPUBLICA



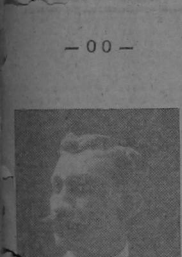
Don Graciliano Rodríguez, co-  
responsal nuestro en San Jo-  
aquín de Flores, donde ha desem-  
peñado sus más elucubrantes  
en favor de LA TRIBUNA, ha-  
ciendo de este diario el más me-  
jorado de todas las clases socie-  
tales. El señor Rodríguez durante  
todo el tiempo que viene desem-  
peñando nuestra correspondencia, se  
ha destacado como un ejemplar e  
inteligente empleado.



Don Abel Fernández, simpático  
y popular amigo nuestro, quien  
ha hecho de Palmar, su ciudad  
natal, el Puerto Arturo de LA  
TRIBUNA, gracias a su tenaci-  
dad y cariño a esta su casa. LA  
TRIBUNA quiere renovar por  
este medio sus agradecimientos a  
quien desde su fundación ha sido  
su invariable y buen amigo.



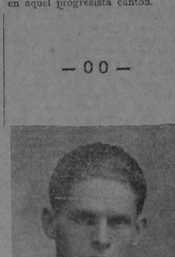
Don Luis Rubio Guerra, redac-  
tor y agente de LA TRIBUNA en  
Grotina, desde la fundación de es-  
te diario. El señor Rubio Guerra  
quien por su espíritu de de-  
fensas y bien cultivada instruc-  
ción se ganó la simpatía de los  
costarricenses, desde su arribo, al  
país, ha puesto al servicio de LA  
TRIBUNA el acervo de sus ener-  
gías, a las cuales debe ocupar  
periodísticamente, el primer lugar  
en aquel progresista cantón.



Don Marco Tallo Acosta, redac-  
tor y agente de LA TRIBUNA,  
desde la fundación de este peri-  
ódico, al servicio del cual ha pos-  
to desde entonces el valioso apor-  
te de su talento y constancia, por  
lo que LA TRIBUNA es hoy por  
hoy en San Ramón el periódico  
favorito de todas las clases socie-  
tales de esa ciudad.



Don Pedro Pérez Avila, nuestro  
diligente representante en  
La Suiza, jurisdicción de Turrial-  
ba, a cuya actividad y constancia  
debemos que nuestro periódico sea  
el más leído en aquel pintoresco  
lugar.



Don Pedro Pérez Avila, nuestro  
diligente representante en  
La Suiza, jurisdicción de Turrial-  
ba, a cuya actividad y constancia  
debemos que nuestro periódico sea  
el más leído en aquel pintoresco  
lugar.

## "Agencia Musical"

BEECHE Y MONTES DE OCA

Contiguo a la Costa Rica Mercantil Co.

## DISCOS NUEVOS

A UNA OLA — ALGUN DIA — LUISA — CANTANDO EN LA LLUVIA  
— EL PAGANO — MELODIA DE BROADWAY — RIO FATIGA-  
DO — RIO RITA

TENEMOS MUSICA IMPRESA DE ESTAS PIEZAS

## CIGARRERIA

TELEFONO 4100

REVISTAS

APARTADO 1475

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica

# BRUJULEOS

Todo país joven que se encuentra en sus  
tempranas etapas de desarrollo económico,  
necesita tomar capital prestado de las nacio-  
nes más avanzadas económicamente. Si un  
país posee suficientes recursos naturales y de  
otra clase para progresar, el influjo aún de  
mucho capital extranjero, servirá, sin poner  
en peligro su independencia económica, para  
dar un fuerte impulso al desarrollo de sus  
fuerzas productoras, y en realidad a toda su  
vida económica para beneficio del propio país  
y del mundo en general. Prof. KYOSTI JAR-  
VINEN. Ministro de Industria y Comercio  
de Finlandia.

Varias veces en estos BRUJULEOS hemos dicho que la  
política de "economía" por medio de supresiones de emplea-  
dos y disminuciones de salarios, no tiene otro resultado que  
avivar la hoguera de la crisis, en vez de apagarla como con  
tal política se pretende. Disminuir de un modo violento el  
poder comprador de toda la comunidad tiene necesariamente  
que producir un reflujo contra ella misma y los fines que se  
buscaban quedan anulados y, tal vez, la situación empeorada.

La política de "recorte" se inició lentamente con la res-  
tacción de desconfianza que ante las predicas y los hechos del  
llamado "nacionalismo" cubrió a los hombres de capital y  
empresa de la nación, llegando hasta las fuentes mismas en  
que se alimenta nuestra vida económica en el exterior.

Esas predicas y esos hechos tuvieron un fin concreto:  
perjudicar de todos modos a la United Fruit Company, em-  
presa en cuyas manos, exclusivamente, está el dominio de  
la industria bananera en todo el mundo. Para hacer menos  
claro ese fin indudable, todas esas predicas y esos hechos se  
cubrieron con el manto de ciertas ideas de "nacionalismo"  
extraviado, que hizo eco en las masas que tenían derecho a  
cercar que se les decía la verdad, y en un número de Diputa-  
dos que, ya sea por consigna política, por falta de estudio  
profundo del asunto o por poco entendimiento del problema,  
se adhirieron a tan funestas ideas y contribuyeron, incons-  
cientemente, a hacer un grave mal a la República, — esa Re-  
pública cuyos mejores y más caros intereses estaban llama-  
dos a defender. Ese hecho de que un número de Diputados  
se inclinara en esa dirección, sobre tan deleznable bases, es  
lo que se ufanan los pocos "nacionalistas" que quedan, am-  
parados bajo bien conocidas agrupaciones de agitadores y  
distribuidores de odio, en llamar la opinión del país.

El capital extranjero, en cantidad enorme invertido en  
nuestro país vivió con terror que tales ideas antipatrióticas y  
contrarias a todos nuestros principios del pasado, se tornaran  
sus reales, con buen éxito, en el propio Congreso Constitucio-  
nal de la República, y procedió a protegerse del mejor  
modo posible, para irnos abandonando de modo positivamente  
cierto. La primera ataca, la United Fruit Company, que  
ha invertido en este país muchos millones de dólares, prome-  
tiendo con ello la salud, la cultura, la riqueza de la nación,  
procedió en igual forma, con toda cordura, y de su actitud,  
naturalmente, ha resultado una situación de duda y desco-  
nfiado en todo el país primero, y en la región atlántica, de  
modo evidente e innegable.

Atemorizado, ahuyentado, el capital extranjero, con esta  
actitud suicida, ¿qué nos queda que hacer? En otra vez al  
extranjero en busca de ese capital, porque el poco que queda-  
mos en más asustado que aquí y solamente hace su apari-  
ción a la vera del mismo, y no podemos contar con él. Y  
aunque pudiéramos contar con él, no es suficiente, ni en sí  
mismo ni en los elementos administrativos que se requieren  
para el verdadero desarrollo económico de las naciones.

Entre tanto estamos en entredicho ante los países ex-  
tranjeros, que toman rápida y buena nota de esos movimien-  
tos inconscientes de los países que solicitan capital. Si Rusia,  
con ser Rusia, debió volver grupas y alterar en forma muy  
notable sus ideas del principio contra el capitalismo, no ve-  
mos cómo nosotros, que no estamos ni siquiera medio desar-  
rollados, en ningún aspecto, podemos enfrentarnos al  
mundo con ideas semejantes, porque esto del "nacionalismo"  
no es otra cosa que una ridícula muela imitadora de los pro-  
cedimientos que se ensayan en otras grandes naciones y las  
cuales allí mismo han recibido las más formidables derrotas.  
Mueca que hacen algunos agitadores de oficio y que se imi-  
tada por otros a quienes les agrada la agitación, pero que a  
la primera señal de peligro, huyen desparavidos a bucar al-  
bergue en más hospitalarios lares.

Dr. B. BUSHERAND.  
X.



Para conocer un Stetson no es necesario mirarle la  
marca. Su elegancia, su aspecto distinguido y la digni-  
dad de su forma lo individualizan de inmediato. Por  
eso son los preferidos de las personas amantes del buen  
vestir.



## STETSON

## CARTA AL Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

San José, 13 de abril de 1930.  
Sr. Presidente de la República.

S. O.

Estimado señor:

Tengo el honor de dirigirme a  
usted como al primer caballero de  
la República para que se sirva a-  
clararme si es esta la forma que  
usa el Gobierno de destituir em-  
pleados que hace tiempo vicián  
trabajando y cumpliendo con su  
deber, como se ha hecho con no  
sotras.

He visto siempre que al desti-  
tuir empleados se les dan las gra-  
cias por sus buenos servicios que  
han prestado, pero con nosotros,  
mujeres, no se ha tenido esa con-  
sideración, y si lo supimos fué en  
una forma velada como lo publica  
"La Gaceta" del ocho de los co-  
rrientes, quedando así el jefe  
hombreado nada menos que como  
inspector de explotaciones.

Yo le pregunté al señor Fon-  
seca, mi ex - jefe, que por qué  
se hacía esa injusticia con nos-  
otras, y él me dijo: "que ya había  
que honrarlos a ellos a ser sacrifi-  
cadas, pero como él era su ami-  
go, usted no lo desampararía".  
Dígame, señor Presidente: es

que se necesita ser su amigo pa-  
ra que le inventen un cuento o  
es que como somos mujeres, y  
como no podemos votar, por con-  
siguiente no se nos toma en cues-  
ta pues no vale la pena?

Ya se ve que mientras el Secre-  
tario de Educación suprime las  
plazas de Inspectores de Coccia,  
Cottura, etc., que a lo más gana-  
rán \$ 150.00, usted le da a mi ex-  
jefe nada menos que \$ 500.00 por  
su crecida plaza de Inspector de  
Explotaciones.

Será que esto de la economía  
sólo reza con las mujeres, que-  
nos por el hecho de no salir por  
las plazas públicas las excoelentes  
de los futuros presidentes la po-  
drían emplear con nosotras?

A donde está la corteja de los  
caballeros costarricenses con las  
mujeres?  
Mientras a cinco empleadas se  
las destituye y se les quita el pa-  
go que honradamente se ganan, se  
le engruesa el sueldo al hombre que  
era su jefe y que en su caso es-  
taba el defendiéndolas.  
Además de todo lo apuntado me  
permite explicar el artículo VI de  
la Ley General de Presupuesto del

31 de octubre de 1908, en su in-  
terpretación IV, que dice:

"La ley de presupuesto es el li-  
mite de acción del Ejecutivo para  
la ordenación de gastos. En  
ningún caso podrá raspararse los  
créditos de un capítulo a los gas-  
tos de un capítulo diferente; y  
en los capítulos del personal, no  
podrá el Ejecutivo sin encarrón-  
darse dentro de los límites legisla-  
tivos del capítulo aumentar las  
sueldos fijados a los empleados  
con las economías que puedan efec-  
tuarse en los otros artículos  
del mismo capítulo."

De lo anterior dicho se despen-  
da, señor Presidente, la manera  
llegal en que el Gobierno ha in-  
currido en este caso.

Suplicándole disculpar la mo-  
lestia que le he causado, queda  
de usted muy respetuosamente su  
attn. a s.

Marina Rodríguez A.

Para la VIRUELA  
"SUNRAY"  
EL MEJOR PREVENTIVO  
CON LAS PASTILLAS  
URIBE & PAGES

## Están ya al terminarse los trabajos de la cañería en Aserri

El 31 de marzo último dejó de  
existir don Mariano Rojas, quien  
fue por más de 40 años mayor-  
domo de la Iglesia.

Fué el señor Rojas cumplido y  
esforzado; ya en sus funciones pú-  
blicas y ya en las particulares.  
Buen padre y buen amigo dejó  
tras sí una huella de verdad e-  
jemplar.

En estos días hemos estado de  
recojección en las almas; más de 500  
personas, ávidas del pan espiritual  
han dado realce a las benéficas  
ceremonias celebradas por dos  
virtuosos y ecleásticos Padres Ca-  
puchinos. Ocho días han trabaja-  
do estos nobles apóstoles de Cris-  
to, con abnegación y desinterés.

La cañería ya dichosamente to-  
ca a su término, gracias a la to-  
racidad y esfuerzos del señor in-  
geniero don Luis Fournier y al señor  
fontanero, a quien le ha tocado  
repicar y dar la masa. La Junta  
de Calería y gran número de per-  
sonas de acción, poco en mano han  
contribuido en gran manera a la  
ya casi conclusión de la obra.

La vacunación en este lugar as-  
tiente ya como a 1,500 personas  
de ambos sexos y de todas las e-  
dades.

Las quemas este año han cau-  
sado serios daños. Yo no sé por  
qué se toleran hablando leyes que  
las prohíben. La tala de árboles  
del Sistema Nacional de Bosques de  
protección hacen, su agotamiento.

## Un elegantísimo y variado surtido de

## CASIMIRES INGLESSES

de la mejor calidad y a los precios más

módicos, tiene Ud. en la Tienda

## "LA CIUDAD DE LONDRES"

TAMBIEN PAÑUELOS Y CORBATAS ITALIANAS Y UN  
GRAN SURTIDO DE MATERIALES PARA SASTRES

Avenida Central, frente a "La Proveedora"

Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



### El Hogar de los suspiros

En el Casa en que no Hay Niña la alegría del hogar ha llegado a ser casi efímero de la algaraz y el reír de los chiquillos. La falta de hijos es de los males más comunes, en muchos casos, a los defectos en los órganos de la mujer. Pero con frecuencia ocurre que pueden renacerse dichos defectos y así la ventura viene con la maternidad.

Muchos hogares, antes solitarios, alegres ahora con el nacimiento de los chiquillos, lo deben al

### Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

Lo venden en todas las farmacias.

### Alcalde de Turno

Al Alcalde Primero de la Península Licenciado don Nelson Calhoun P., que vive 125 varas al Norte de la Iglesia del Carmen, corresponde por turno insustituible por los hechos delictivos que puedan ocurrir de las 11 a. m. de hoy a las 8 a. m. del 14 del corriente.

### ENFERMEDADES VENEREAS

DOCTOR PADILLA  
ESQUINA OUESTA A LA  
BOTICA FRANCESA  
LAVADOS ELECTRICOS  
INYECCIONES DE RECCIONES CURATIVAS

### DIATERMIA

Telefonos:  
Consultorio, 410.

### HOMBRES DEBILITADOS

Amigo mío, le aseguro que he visto a muchos hombres que han sido de gran utilidad para el mundo, pero que ahora se encuentran en la debilidad, por causa de la falta de ejercicio, de la falta de alimentación, de la falta de higiene, de la falta de descanso, de la falta de amor, de la falta de fe, de la falta de esperanza, de la falta de caridad, de la falta de justicia, de la falta de verdad, de la falta de belleza, de la falta de bondad, de la falta de pureza, de la falta de santidad, de la falta de gloria, de la falta de vida eterna.

Para todos los hombres que han sido de gran utilidad para el mundo, pero que ahora se encuentran en la debilidad, por causa de la falta de ejercicio, de la falta de alimentación, de la falta de higiene, de la falta de descanso, de la falta de amor, de la falta de fe, de la falta de esperanza, de la falta de caridad, de la falta de justicia, de la falta de verdad, de la falta de belleza, de la falta de bondad, de la falta de pureza, de la falta de santidad, de la falta de gloria, de la falta de vida eterna.

Preparados por la CIENCIA PRODUCTOS CORPORATION de la SALUD Y EL VIGOR VIRIL.

Revisamos una relación completa de su salud, damos un diagnóstico de los síntomas, damos un plan de tratamiento, damos un plan de alimentación, damos un plan de ejercicio, damos un plan de higiene, damos un plan de descanso, damos un plan de amor, damos un plan de fe, damos un plan de esperanza, damos un plan de caridad, damos un plan de justicia, damos un plan de verdad, damos un plan de belleza, damos un plan de bondad, damos un plan de pureza, damos un plan de santidad, damos un plan de gloria, damos un plan de vida eterna.

Si Ud. desea que le enviemos el tratamiento a su casa, por correo, envíenos su nombre, dirección y se le remitiremos los ordenes de que la compra de los productos de su interés.

CIENCIA PRODUCTS CORPORATION  
(Establecida en asociación con las leyes del Estado de Nueva York)

145 Fifth Avenue, Desk 215, Nueva York, E. U. A.

### Cualquiera de ellos ... SIEMPRE QUE SEAN PRODUCTOS LA TRICOPILIA

LE SATISFACERAN AMPLIAMENTE

### PASTAS JALEAS BOCADILLOS O BANANOS SECOS

Son ideales y sin rival en cualquier sitio y para todos los gustos.

La fábrica LA TRICOPILIA no ha omitido nunca, toda clase de esfuerzos para hacer la más alta calidad en los productos que elabora

PRUEBELOS ESTAN HECHOS PARA SU EXQUISITO GUSTO

### SASSO HERMANOS

Distribuidores Generales

DEPOSITO AL POR MAYOR: Cartago, Aymerico y Co. y Bianco y Alvarenga; Turrialba, Rojas Cortez y Co.; Alajuela, Rubén Pinto y José Barrantes e Hijos; Grecia, Rojas Cortez y Co.; Puntarenas, Ma. Córdoba y Jacobo Sánchez M.; Heredia, Santiago Rodríguez y Co.; Gonzalo Quezada; Limón, Julio Jurado y Compañía; San José, José María Rodríguez y Compañía.

## HA REAPARECIDO EN LOS CAMPOS DE FOOT-BALL EL NOTABLE DELANTERO ALAJUELENSE. ALEJANDRO MORERA

### UN RATO DE CHARLA CON EL JOVEN DEPORTISTA Y OTRO CON EL VIEJO ZAGUERO ALAJUELENSE, ALBERTO PORRAS

"El deporte es actualmente una de las distracciones sociales de mayor incremento que interesa a todas las sociedades porque en él se pierden los vicios y se conquistan grandes virtudes", nos dice Morera

La ciudad de Alajuela no sólo es cuna de sobresalientes personalidades políticas e intelectuales, sino también de otros elementos que interesan al público: los deportistas.

Alajuela, sin duda alguna, cuenta ahora con un grupo de representantes del deporte nacional de primera línea, que si no han visto desfilar en sus plazas públicas flores, arrojados por frías y perfumadas manos femeninas, — porque aún el uso de bil no es tan generalizado — por lo menos tienen la virtud de subyugar al grupo de elementos aficionados al foot ball, que en las mañanas de los domingos concurren a nuestro Estadio, a presenciar los torneos balompiísticos.

Al deportista alajuelense le atrae el aplauso, el estímulo. Siempre se distingue por su modestia, como que pertenece a una sociedad curada de vanidad, no ha sido esta característica de la deportista en Alajuela. Dice el señor.

Era una hora remota cuando llegamos a la tierra del tambor illegal: salida de misa de la iglesia de San José.

Desfiló ante nuestros ojos un grupo variado de gentes — casi cosmopolita — que representaban la dispersión en el Parque Central, con dirección a los hogares.

La severidad de la vida exterior hacia un marcado contraste con la alegría que rebotaba en los rostros de las damas; unas, de ojos grandes, como cráneos o acedías; otras, de ojos rasgados como ciguillas de peregrina de Sevilas.

— ¿Qué novedad encuentra usted en el foot ball? —

— Ninguna. El movimiento de siempre. — Si antes había empujones, ahora también los hay; las zancadillas siempre son buenas y de puntillas, ¡qué pena! —

— ¿En fin, la misma cosa, no? —

— Para usted está el mejor jugador de la Liga Deportiva. —

— ¿Andrés Morera. Este sí que es "realista", un verdadero "niño de la calle". En sus pies hay toda virtud; y él es virtuoso con la bola. — Una verdadera estrella.

— ¿Vamos a buscar a Morera, nos dijo. De mal anciano, le con testamos. — Y, sin lamentos, me hizo la plaza de sport.

— ¿Qué novedad encuentra usted en el foot ball? —

— Ninguna. El movimiento de siempre. — Si antes había empujones, ahora también los hay; las zancadillas siempre son buenas y de puntillas, ¡qué pena! —

— ¿En fin, la misma cosa, no? —

— Para usted está el mejor jugador de la Liga Deportiva. —

— ¿Andrés Morera. Este sí que es "realista", un verdadero "niño de la calle". En sus pies hay toda virtud; y él es virtuoso con la bola. — Una verdadera estrella.

— ¿Vamos a buscar a Morera, nos dijo. De mal anciano, le con testamos. — Y, sin lamentos, me hizo la plaza de sport.

## "TODY"

(Frio o Caliente)

### EL ALIMENTO INDISPENSABLE A SU FAMILIA PIDALO EN TODAS LAS CANTINAS Y BOTICAS

Depósito: ALMACEN VANNI (Contiguo a la Botica de Saborio Hnos.)

No les dije que esto de la viruela era grave? Hace racha, y pica; y no hay más remedio: al que le da, le da. De esta vez está dando más parcos; a uno grave, a otro, a uno leve, pero a todos le va dando, sin ceder.

— ¿Qué puede decir...? —

— Lo que deseo. Sus palabras tienen siempre valor, replicamos.

— Gracias por el propósito.

— Pues bien: empiezo diciendo que la municipalidad debe preocuparse por el arreglo de nuestra única plaza de sport. El deporte es actualmente uno de las distracciones sociales de mayor interés que interesa a todas las sociedades, porque en él se pierden los vicios y se conquistan grandes virtudes. La tenencia de este deporte es radical y no buitear los espíritus y los cuerpos. Se impone, pues, un estivo de parte de nuestro municipio, tendiente a acondicionar nuestra plaza.

— ¿Está usted ya bien del golpe? —

— Perfectamente. Me siento a hora más fuerte, más ágil, que antes.

— Su reaparición en los campos del deporte ha sido muy celebrada, replicamos.

— Dícen, eso me complace, pero no me llena de vanidad. Es lo que el deportista cuando más humilde sea — menos triunfador, — más simpática conquista; más valor tiene.

— La vanidad mata y engendra aberraciones perjudiciales. El verdadero se supone fínico, insustituible. —

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

### La persona de Alejandro Morera no nos era desconocida, ni en el campo personal ni en el del deporte. De ahí que la copia del CERCO DE LOS CIRCS...

— ¿Qué puede decir...? —

— Lo que deseo. Sus palabras tienen siempre valor, replicamos.

— Gracias por el propósito.

— Pues bien: empiezo diciendo que la municipalidad debe preocuparse por el arreglo de nuestra única plaza de sport. El deporte es actualmente uno de las distracciones sociales de mayor interés que interesa a todas las sociedades, porque en él se pierden los vicios y se conquistan grandes virtudes. La tenencia de este deporte es radical y no buitear los espíritus y los cuerpos. Se impone, pues, un estivo de parte de nuestro municipio, tendiente a acondicionar nuestra plaza.

— ¿Está usted ya bien del golpe? —

— Perfectamente. Me siento a hora más fuerte, más ágil, que antes.

— Su reaparición en los campos del deporte ha sido muy celebrada, replicamos.

— Dícen, eso me complace, pero no me llena de vanidad. Es lo que el deportista cuando más humilde sea — menos triunfador, — más simpática conquista; más valor tiene.

— La vanidad mata y engendra aberraciones perjudiciales. El verdadero se supone fínico, insustituible. —

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

### Por qué sufre usted el martirio de esa tos, existiendo el PERTUSSIN?

— Perdona la indiscreción

### BASES DEL TORNEO DE AJEDREZ PATROCINADO POR EL "CLUB COSTA RICA"

Serán concedidos 3 valiosos premios a los vencedores

En vista del entusiasmo que el ajedrez ha tenido con la fundación del Club de Ajedrez "Costa Rica", la directiva de este centro elaboró en su sesión de ayer las siguientes bases para llevar a cabo un torneo abierto en el cual podrán tomar parte jugadores de cualquier categoría.

I. Podrán participar en este torneo todos los jugadores de ajedrez que lo deseen sean o no socios del club.

II. El torneo tendrá lugar en las horas ni fechas fijas para la verificación de las partidas entre los jugadores, a quienes se les concederá un plazo de tres meses a partir del 20 de este mes hasta el 20 de julio próximo inclusive para que lleven a cabo sus partidas. En los últimos ocho días los jugadores que queden obligados a presentar sus, bajo pena de perder sus juegos si no lo hicieren.

III. La cuota de inscripción será de dos colones.

IV. Regirá el reglamento "The British Chess Federation".

V. El resultado de las partidas que deben ser arbitradas por un juez, serán anotadas en tarjetas que al efecto han y colocadas por el juez dentro de una res pectiva una vez firmadas.

VI. El tiempo se medirá a razón de 30 minutos por hora, pa ra los jugadores que no sean de la categoría de maestros.

VII. La inscripción queda abierta hasta esta fecha hasta el 17 de este mes y para los jugadores que deseen tomar parte en el torneo, deben entenderse con don Carlos Ca nuer en su rolajería, conigua a la Botica de don Mariano Jiménez, el local del club (Petit Triángulo).

IX. La Directiva resolverá cualquier punto en discusión y sus fallos serán inapelables.

X. La Directiva, después del torneo, clasificará a los jugadores en la forma que crea adecuada.

XI. Se otorgarán tres premios a los vencedores.

Una práctica reclamaba la presencia de Morera. Lo dejaron. En el juego lo vimos destacarse como siempre. Estaba superior a los demás, más ligero, más seguro. Por algo se le llama "el mago del bolompí", el artista de la bola.

## La Semana Pasada... por Agua...

No les dije que esto de la viruela era grave? Hace racha, y pica; y no hay más remedio: al que le da, le da. De esta vez está dando más parcos; a uno grave, a otro, a uno leve, pero a todos le va dando, sin ceder.

— ¿Qué puede decir...? —

— Lo que deseo. Sus palabras tienen siempre valor, replicamos.

— Gracias por el propósito.

— Pues bien: empiezo diciendo que la municipalidad debe preocuparse por el arreglo de nuestra única plaza de sport. El deporte es actualmente uno de las distracciones sociales de mayor interés que interesa a todas las sociedades, porque en él se pierden los vicios y se conquistan grandes virtudes. La tenencia de este deporte es radical y no buitear los espíritus y los cuerpos. Se impone, pues, un estivo de parte de nuestro municipio, tendiente a acondicionar nuestra plaza.

— ¿Está usted ya bien del golpe? —

— Perfectamente. Me siento a hora más fuerte, más ágil, que antes.

— Su reaparición en los campos del deporte ha sido muy celebrada, replicamos.

— Dícen, eso me complace, pero no me llena de vanidad. Es lo que el deportista cuando más humilde sea — menos triunfador, — más simpática conquista; más valor tiene.

— La vanidad mata y engendra aberraciones perjudiciales. El verdadero se supone fínico, insustituible. —

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

— ¿Qué opinión tiene de su centro? —

— Su organización me satisface. Creo que por el deterioro que los militares, prontamente a ser, si no el mejor, por lo menos un centro serio, respetable.

## SUGESTIONES PARA LA REPOBLACION DE NUESTROS BOSQUES

chica.

Por de pronto, mientras pasa la carrera de piedra, debiera el señor Síndico hacer algo antes de las lluvias por el camino de su pueblo, pues en invierno va a ser muy difícil transitar, con grave da- ño para los consumidores de pro- ductos agrícolas de estos lugares.

**La Iglesia de Naranjo**

Con un costo neto de dieciséis setenta y ocho mil ciento cuarenta y dos colones trece céntimos, (C 16.942.00) para un valor nominal aproximado al millón de colones, según cálculos de ingenieros competentes, ha queda- do terminado nuestro templo de tamaño, belleza y solidez que así- tan a la vista.

Es sin duda el primer templo de la república. Para convencerse de esto basta tan solo hacerle una vi- sión.

**El monumento a Cristo Rey**

Están listos los planos para ser grabado monumento en el Cerro del Espíritu Santo. Ellos fueren.

**Doctor  
R. Blanco Cervantes**

MEDICO—CIRUJANO

Ex-asistente del Hospital de la Cruz Roja (Munich)  
Teléfono: Habitación: 4207. Consultorio: 4203  
CIRUGIA GENERAL Y  
PLASTICA

Baños Eléctricos:  
— Rayos Ultravioleta  
Consultorio: Contiguo a la  
Agencia de Alberto Araya-  
gon, frente a Corcos y  
Telégrafos

**CLORO—GONOL**

El más eficaz de los tratamien- tos para la blenorragia y uretritis, debido al desprendimiento de cloro que penetra en los tejidos, hasta los más profundos. Este preparado no tiene rival en el tratamiento de esas enferme- dades.

Un solo frasco lo convencerá a usted.

Sólo el CLORO—GONOL podrá curarlo.

Disponible en las principales Bo-

Por de trasladado a la capital y bastante delgado de salud, don Leonidas Trujillo, que tenía una pronta mejoría para que re- grese al seno de su hogar con mis mejores deseos, sintiendo así mismo la pena que lo aque- ja.

**PARA EL INTERIOR**

Don Ceslao Saborio ex-can- didato a diputado por esta pro- vincia y su hijo Walter, que tes- gan feliz viaje.

**RESICUITO**

Entre nosotros llegó del Ri- giero, procedente de Chiriquí,

Un grupo de amigos quise- mos testimoniar y agradecer más su simpatía al estimable joven con Pedro Ferraz Lino, obsequian- dole un licúito baile en su ho- nor y en el de su bella prome- tida, el que fue verificado el do- mingo 30 del que cursa, en el salón del antiguo hotel "Las Bri- tas", lugar este en el que se tes- tejan la mayoría de los aconteci- mientos sociales.

Auro al de los obsequiantes mi- mejor deseo de felicidad al buen amigo que hoy se despida de la soltería para entrar en no- yano día a completar el número de los casados.

**Corresponsal**

**"NUGGET" hace que durante las guardias de la noche los marinos tengan un aspecto brillante.**

**"NUGGET"**  
se emplea en los  
buques de todo el Mundo

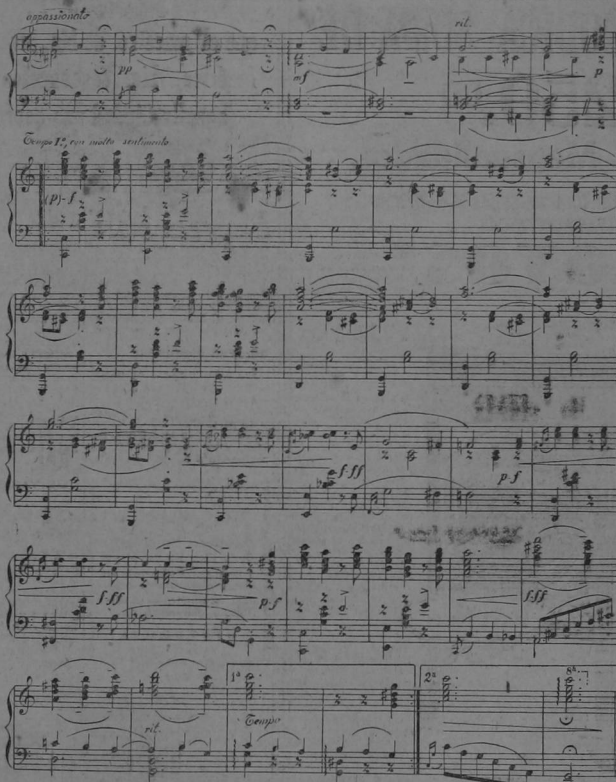
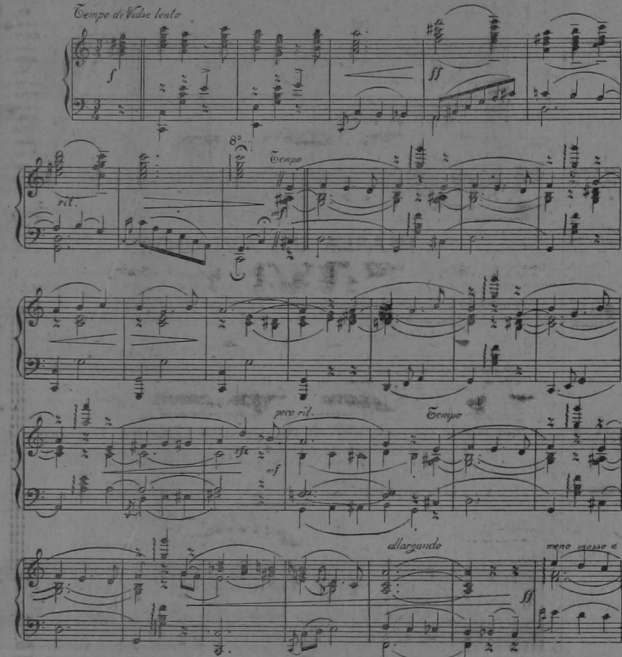
ROUND THE WORLD SERIES, No. 2.



# MULTA

## Vals lento (estilo caución)

Por  
José Castro Garazo



### MISCELANEA DE LA VIDA SOCIAL DE ESCAS

#### ACERA

Hemos sabido que la municipalidad trata de hacer una acera alrededor de la plaza. La idea nos parece buena, pero que no se sacrifique nuestros hiqueros seculares, no habiendo necesidad para ello, toda vez que tanto esos hermosos árboles como las grullas que allí existen, y han llegado a su máximo desarrollo y no ofrecen ningún peligro para la acera que se va a construir. Ahí están los poyos contrahechos más de diez años, que firman nuestro asfalto.

#### ALCALDIA

Nunca pensamos que hubiera pasado por la mente de los señores magistrados la supresión de nuestra casi centenaria alcaldía. Ni el tiempo de los mayores tataros políticos, ni en tiempo de la penuria más horrible de nuestro comercio, ni en el famoso tiempo de la tercera, de ingrata memoria, ¡jamás! ¡jamás! se pensó en primar esta alcaldía por la importancia del cantón y por su antigüedad y por el movimiento que tiene.

No dudamos que los señores magistrados reconsiderarán ese proyecto.

Nuestro querido cura el presbítero Zavaleta, hace grandes preparativos para la celebración de Semana Santa.

Se trabaja activamente para llevar adelante el trabajo de la enfermería. Las fuentes de donde se saca, son hermosas y de suficiente capacidad para 1000 personas.

Corresponsal

## Línea Holandesa

(Compañía Real Holandesa de Vapores)

EL VAPOR  
CRYNSSSEN  
7200 Toneladas

Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

El 16 de Abril de 1930

(NOTA: El vapor se ha adelantado un día pues se había anunciado para el 17)

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a Agentes Generales, SASSO & PIRIE, SUCESORES.

## La protesta de Colegio de Farmacéuticos contra la Secretaría de Salubridad por la prohibición que hizo para que vacunaran los farmacéuticos

San José 10 de abril 1930.  
Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad Pública S. B.  
La Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos, en sesión verificada el día 9 de los corrientes, ACORDÓ:

Artículo 5.º—Protestar con el más alto respeto pero con la mayor energía, por el hecho de que la secretaría a su cargo al decretar la prohibición de que vacunara antivaricelosa a los licenciados en farmacia que desearan cooperar desinteresadamente en los actuales momentos de emergencia, entuvieron vacunando gratuitamente a las personas que acudían a sus establecimientos.

Considera la Junta Directiva injusta esta resolución, por las razones científicas que los capacitan para vacunar al público en forma eficiente y exenta de peligros.

2.º—Porque actualmente, no solamente médicos son las personas encargadas por ese secreto, para la vacunación, sino en gran parte asistentes improvisados para el caso.

3.º—Porque las boticas a donde se estuvo vacunando están situadas en los centros de los principales barrios de la ciudad, lo que constituye una gran comodidad para el público sobre todo al ser tomada en cuenta que algunos de esos barrios distan bastante de los lugares señalados por esa secretaría para vacunar.

4.º—Porque es firme deseo del Colegio de Farmacéuticos seguir contribuyendo con sus servicios para conseguir la rápida vacunación de todo el vecindario.

5.º—Porque los farmacéuticos están dispuestos a acatar las instrucciones que a bien tengan dar esa secretaría para conseguir una técnica de vacunación uniforme.

Por las razones anteriormente expuestas, la Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos no duda que usted recomendará dicha resolución.

Soy del señor Secretario de Estado en el Despacho de Salubridad Pública, obsecuente servidor.

A. PADILLA M.  
Secretario del Colegio de Farmacéuticos

## EL CUENTO DEL DIARIO VIVIR

"Un niño que muerto está, mañana, al atravesar, una calle, por la regadera municipal".  
E. A. B. C.

La familia de campesinos vegetaba en una apartada región del sur. —El padre, intruso, acudía con tanta la tierra, que por otra parte se ofrecía llena de promesas a la ruda caricia del arado. —La madre gustaba los asnos y sencillos almuecos, con los ojos enrojecidos por el humo y el limo agrietado mostraban las huellas de continua e ignorada labor. —La chiquilla, algarve y revoltosa, fruto de aquel amor salvaje, se revolcaba semidesnuda en la tierra polvorosa del solar.

El más grande de los chicos, moreno y ágil, tenía en los ojos asnos, quizá debido a lejanos atavismos, la melancólica dulzura de las razas orientales. —Era el más apartado de la pequeña tria. —Más que del ruidoso movimiento de sus hermanos, gustaba de ir solo y callado, el monótono canto de los árboles. —Le atraía singularmente la magnífica construcción de ramas y culpas forzada por el apremio, enjambre de avellanas que formaban el bosque de armonía.

dad por saber que misterio se ocultaba detrás de las vecinas mortajas que marcaban con sus cretas azules el límite de sus conocimientos en la tierra. —Vacunando, en los palidos y lluviosos atardeceres pasados junto al fuego, devorando silenciosamente la comida, había oído a algunos amigos de su padre, campesinos retidos en la choza por la lluvia, hablar de las ciudades alegres y activas, devoradas por la roja locura del trabajo y los placeres y donde los hombres podían aspirar a ser "algo" siempre, con buena energía y valor en el corazón. Señalaba el niño con los ojos semicerrados en la alegría o freída transformación desde lejanas regiones por aquellas ciudades de misterio. . . . . Decaído de dolor de antemano, el dolor de andar solo y libre, por el mundo, perdido en el bullicio, ganando el pan de mil formas y maneras, posado de una ingenua confianza en el mañana que dan la niñez y la pobreza.

Y el fin sucedió. —Una mañana, al salir cuando la ciudad por la peribla vagamente la lluvia de la choza perdida en la montaña, acarició su casa por última vez con la mirada, y se marchó.

Vagó por las calles congestionadas, tremantes de lluvia, arrancando un mendrugo a la opulencia para comer. Ejerció en diversos oficios del proletariado infantil y vivió. —Pero la destitución no tardó en bajar a su casa, encontrándose con la ciudad era amarga y cruel. — Sintió la nostalgia de los montes; de la suprema armonía del campo que contrastaba con el ruido estridente y duro del trabajo urbano, ofendiendo su fino oído de artista natural.

Una mañana, sintió reverdecer su alma campesino al air bratar de una victoria el dulce lamento que seguía en la guitarra. — Los melancólicos melancólicos instrumentos le recordó los palidos atardeceres de la tierra, pasados junto al fuego de la choza, devorando silenciosamente la comida. —Experimentó la necesidad de moverse, de correr como lo hacía en la pradera ilimitada de su tierra, y sin ver a ninguna parte cruzó corriendo la avenida. . . . . Sintió un golpe seco en la nuca y no volvió más. — Se notó levantado por manos solitarias y calladas. — Apenas pudo ver vagamente, en un fondo rojo, la máquina homicida que se graba su vida en botón. —Seguía oyendo el dulce cantar de la guitarra, que le parecía un ave de mil trinos y colores. — Sus ojos, cuya esplendorosa orla talazaba la muerte, vieron la choza lejana, el arado que hería la tierra y la cocina protectora.



Mate las chinchines —enemigas del descanso!

HAMBRIENTA de sangre humana, maloliente y nauseabunda, la chinchine hace su aparición al caer la noche. Su picadura que mata ahuyenta el sueño y al amanecer está Ud. más cansado que al acostarse.

¿Sufrirá Ud. estas noches de tortura que le atormentan la salud? No se sacrifique Ud. para que vivan estos parásitos inmundos.

Mate las chinchines con FLIT. El FLIT mata rápidamente lo mismo que a las moscas, mosquitos, cucarachas, polillas, hormigas y pulgas. Inofensivo para el hombre. No mancha. De venta en todas partes.



## El Caballero Elegante

en ninguna sastrería podrá encontrar:  
Ni el gran surtido de casimires ni la corrección del corte que le brinda  
LA GRAN SASTRERIA  
MIL COLORES

la cual ha traído expresamente UN MAESTRO CORTADOR INGLES para  
satisfacer su selecta y numerosa clientela

### GRAN SURTIDO DE ROPA HECHA PARA CABALLEROS Y PARA NIÑOS

## ENRIQUE YANKELEWITZ

Frente a LA ALHAMBRA

## Es de imprescindible necesidad construir un empedrado en el muelle de Puerto Humo

A mediados del mes de marzo último tuvimos entre nosotros la honrosa visita del señor jefe político don Francisco Cubillo y presidente municipal don Gonzalo Iñera, la cual creemos será de mucho provecho para nuestro puerto, el cual necesita de las miradas de sus buenos hijos. Estos señores visitaron, acompañados de la autoridad del lugar y de algunos vecinos, el muelle, el cual necesita que se le construya un empedrado en debida forma para su buen tránsito en días de invierno; esta urgente necesidad se los hizo presente a dichos señores, quienes ofrecieron hacer la obra, y como ya se ve su principio el vecindario se muestra satisfecho, porque serán las primeras personas que se empuñan por este pequeño beneficio.

Este puerto es el que más dice ro ahora en la zona marítima, pero, desgraciadamente siempre se invierte en algo inútil, debido a que sus representantes municipales no tienen el tino necesario para acatar su buena inversión. De nada sirve que nuestro regular municipal sea persona alicaída y este bien intencionado, cuando los adelantos que propone para nuestro puerto, son los del siglo pasado. Hace algunos años ya, cuando se le dio

dicha que antes de los cinco minutos estaba oscuridad por el fulgor.

Es verdad que vivimos al borde de la población, pero creemos no merecer ese castigo, y como este dinero es mal invertido hoy en día, en el progreso y bienestar de este puerto, y de sus energías y en peño debemos nuestra ayuda.

Es bonito emprender para decir: este trabajo se me debe. Todo el vecindario está al tanto del principio de la obra que se está en el muelle.

Corresponsal

SI DESEA TOMAR UNA BUENA CERVEZA, exija al cantinero que le dé — la famosa —

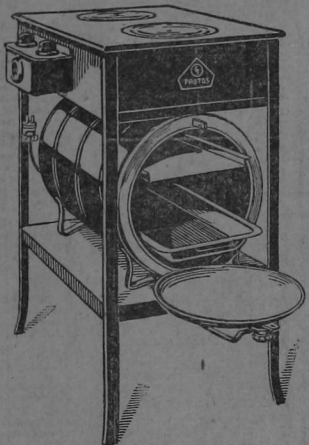
## "FLAVE"

La cerveza que por su sabor inimitable llaman REINA DE LAS CERVEZAS

# CON LA MODICA SUMA DE \$ 250,00 en DIEZ Mensualidades,

USTED PUEDE ADQUIRIR UNA DE ESTAS MAGNIFICAS  
COCINAS ELECTRICAS

## "PROTOS"



DE POCO CONSUMO DE FUERZA, DOS HUECOS O CALORIFEROS  
TAPADOS Y HORNO

GARANTIZAMOS SU PERFECTO FUNCIONAMIENTO

Véales en la Sucursal del Almacén Eléctrico de

RAMON ULLOA & Cia.

25 varas al Oeste de la Botica de Mariana Jiménez.

## El núcleo pensante de Turrialba desea que el maestro de las juventudes de América, Lic. Vasconcelos dicte en aquella Ciudad una conferencia

### FIESTA ESCOLAR

La escuela de esta ciudad celebró con una asamblea solemne la fiesta nacional del 11 de abril. El agito de actores fué arrebatado convenientemente, y a las ocho horas comenzó la fiesta con el Himno Nacional, cantado por todos los escolares y asistentes. Luego el Director explicó a los alumnos, en forma sencilla, la trascendencia del suceso, que se conmemoraba. Después hubo algunos números de canto, recitaciones y lecturas alocutas al acto, desarrollándose con bastante gusto y corrección.

### UNA FEA COSTUMBRE

Los señores dueños de teatros se han dado a la tarea de pintar anuncios por todas partes, en las casas, en los postes de la plaza y del parquero Allen, en los pretilos que rodean la Jefatura Política, y ya tememos el día que nos peguen a nosotros vito en la

capilla. Esto va contra la estética de la población. Bien está el afán del anuncio de las señoras propietarias de teatros, pero creemos que es más que suficiente con los cartones que acostumbra fijar en diferentes puntos de la ciudad.

### CONFERENCIA DE MAESTROS

El sábado próximo se verificará en la escuela de esta ciudad la conferencia mensual de los maestros del circuito tarroco con el señor Visitador de Escuelas. Como la reunión comienza a las ocho de la mañana, desde la víspera empiezan a llegar los maestros de las escuelas lejanas del centro. En la tarde, después de la conferencia, los señores maestros paran una excursión a Florencia, donde serán atendidos, en la actualidad que la caraceta, por la señora maestra de aquella escuela, doña Freilana de Wallace.

### PROBABLE VISITA DEL LIC. VASCONCELOS

Un grupo de jóvenes de aquí desea invitar al ilustrado pensador y político mexicano don José Vasconcelos, para que haga una visita a Turrialba y dicte una conferencia. Hay entusiasmo por oír la palabra admirable de este maestro de juventudes, de renombre universal. Ojalá que se activen las gestiones y que estas tengan éxito. La conferencia sería por la noche, y posiblemente se lleve a cabo en el salón de actos de la escuela.

### DR. O. PACHECO

Consultorio: Del Banco de Costa Rica 100 rs. al sur y 25 al O. Preferencia en enfermedades de las señoras. Tratamientos médicos y quirúrgicos con

### DIATERMIA



## La calidad de la aislación radica en la firma que la fabrica...

CUANDO se trata de adquirir un aparato eléctrico, es de elemental precaución el procurarse un producto de una casa constructora de cierto renombre, y tanto es así, que muchas veces uno no vacila en pagar un algo más, con tal de cerciorarse de que tal aparato está hecho a base científica y con materiales de la mejor calidad.

De análoga manera, siempre que se trate de efectuar una reparación que exija buena aislación, se tendrá cuidado de que ésta sea la mejor obtenible. La Westinghouse emplea en la construcción de sus aparatos la aislación que llama los requisitos supremos que la construcción Westinghouse indeliblemente impone.

Utilice aislación Westinghouse en todo trabajo de reparación eléctrica. Es la mejor—sencillamente porque es Westinghouse.

### H. T. PURDY

Equina Norte de "LA TRIBUNA"

# Westinghouse

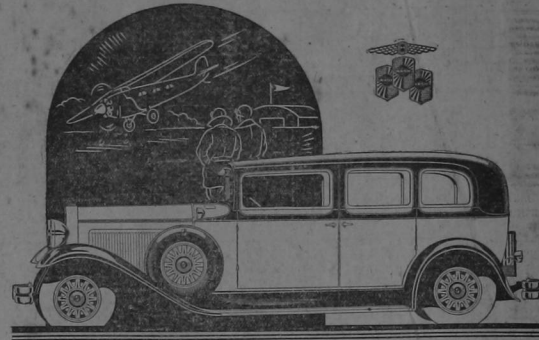
Corresponsal

## HIGIENIA Y CIENTIFICAMENTE MANUFACTURADOS



Conocidos en los más  
APARTADOS RINCONES DEL PAIS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



## ¡HABLA UN AVIADOR!

"El aviador tiene que conocer muy a fondo las máquinas—su vida depende a menudo del funcionamiento de ellas."

"Fue una idea excelente la de aplicar el principio del Doble Encendido a los automóviles. Significa una superioridad que no puede ser demasiado encomiada."

"Por supuesto, nosotros estamos acostumbrados al doble encendido en los motores aéreos; pero la primera vez que manejé ese Nash '400', de tan

fácil dirección y tan bien equilibrado, me pareció, lo confieso, todavía más ligero que mi aeroplano."

"Funcionamiento eficiente; he ahí lo primero que un aviador demanda de un aeroplano o de un automóvil; pero el color y la línea agradables significan algo también."

"Personalmente, no creo que haya en el mercado otro coche más hermoso que el nuevo Nash '400' para 1930."

Las características notables del Nash "400" de 1930 incluyen: Frenos a las 4 ruedas, accionados por cable—lubricación automática del chasis—pernitas integrales del radiador, amarradores—amortiguadores hidráulicos—dirección la más fácil del mundo—cilindros de acero en los muelles, con lubricación perenne interior—y en el "6" de Doble Encendido: Todos los cristales, Duplate Inalterables.

### RICARDO BATALLA

Tel. 2817-San José, C. R.-Ap.463

## 1930 NASH "400"

60-00406

## La semana pasada por... agua

VIENE DE LA PÁGINA TRECE.

Pero ya hoy respiramos: don Cleto dijo ayer la causa. Me tenía indispuesto y entonces tuvo que regresar a San José.

La maledicencia de las gentes cree que el señor presidente de una república photographa un dolor de cabeza a mano y para su uso particular cuando le venga en gana; o que, como las tijas de ópera, pueden manejar a su sabor una indisposición. Gentes malas y perversas. A don Cleto le dio de verdad una cosa. Y habiéndole dado, tenía que venir y se vino. Hoy ya lo sabemos porque al mismo nos lo ha dicho; y por cierto que sintió mucho no haberse quedado al almuerzo y a los demás festejos.

Ya está complicado en pleno baile Médiz Bollo. Ayer dice LA TRIBUNA que la manita notita a don Roberto Smyth, diciéndole en plata: "su gobierno, como es amigo del TAPATIO de México, si yo no estoy muy equivocados, y Lilito, como que es subsecretario de relaciones exteriores, si me me ha informado mal; y el subsecretario de relaciones, como que es representante del gobierno, si así se pueden tomar las cosas; y Lilito como que ha estado empujando con su presencia los conciertos de Vasconcelos, si no me mentan las crónicas. Entonces, don Roberto, hágame usted el pipotero favor de decirme que quiere decir cristiano?"

Y allí tienen ustedes a don Roberto en la danza vasconcelista. Ya sin duda que ha llamado a Aguilar Machado para preguntarle las cosas. Y hasta se lo habrá mandado a Médiz Bollo para que el poeta de las mayas, de la tierra del faíen y del pescado, como decía Juanito, de felice memoria, se ponga al habla con nuestro joven subsecretario. Allí tiene gallo Médiz Bollo; Aguilar Machado, ya lo dijo Sánchez Bustamante, para eso de largarle un discurso a cualquiera y decirlo convencido, es número uno. Y Lilito habrá ido donde don Antonio Mire, don Antonio Mire, en el tratado de Versailles, ni en el armisticio de Campo Formio, ni en el concilio de Nicea, ni en la paz de Amiens, ni en el pacto social interno y fundamental, ni en la proclama de San Luis Po, ni en los poemas de Luis Escobar, se dice que un secretario de relaciones exteriores no pueda asistir a las conferencias de Vasconcelos. Además, yo fui pagando los dos pesillos de la entrada; yo era allí mero espectador; iba a oír al filósofo, nada más; los rirropos. Calles los escuché como quien oye llover. Además, no es un orador; sabe usted? Es mucho mejor orador usted, don Antonio.

Ah, sí; qué dicha; puede a tanarse conmigo un fresquito de moras; y un platito

de atollito. Y se lo voy a dar con el dedo. ¿Qué le parece a usted? Pero don Antonio: el que fue a la conferencia fue Alejandro Aguilar Machado; el subsecretario lo dejó colgando en la percha del zaguán de mi casa.

Sh, sh, ¡y quién es el subsecretario, cómo se llama?

—Pues el subsecretario soy yo.

—Pero usted fue a la conferencia...

—No, el otro; yo soy el subsecretario, y soy Alejandro. Alejandro fue a la conferencia; el subsecretario se quedó en casa. Ahora viene aquí el subsecretario, y el que se quedó fue Alejandro.

Claro, Médiz Bollo ha quedado como para que le toquen un tango argentino. Y le ha hecho una lista a Lilito de las cosas que han pasado.

—Somos buenos amigos los gobiernos de Costa Rica y México?

—Claro, intímulo, le ha contestado Alejandro; ustedes nos han regalado el inalámbrico; nosotros les regalamos el terreno y ustedes la casa de la legación; ustedes tuvieron la buena idea de regalarnos el Juan Santamaría, con la buena intención de ayudarnos a salir el Bollo; no se pudo, pero se agradece la intención.

—Sí; y el día de Santamaría invitan a Vasconcelos y a mí... ni memorias.

—Pero don Antonio...

—Y Lilito Dobles se lleva a Vasconcelos al Liceo, para que diga cosas al gobierno de México y lo lleven a la Normal y al Instituto y a la escuela Médiz. Esto está muy bien...

—Pero lleve al pensador... y al América vamos a ir al pensador.

—Ahí; ahora tenemos, que así como uno es el secretario y otro Lilito, uno es el pensador y el otro es el que le tira a México y a mi gobierno...

—Pero don Antonio, no lo vamos a callar; por dónde en este país somos libres... Si yo no quiero que lo callen, ni que lo echen, ni que lo dé viruela, ni nada. Pero de los que son mis amigos no espero que le hagan la caravana a los que llegan tirándose...

—Don Antonio, no volveré a ser...

—Pero por qué no se enfermó usted, como don Cleto?

—Hombre, es un recurso, ya lo pondremos en práctica en la primera oportunidad...

Y allí está otro lio en plena función. La cosa se complica. Aquí todas son complicaciones; una semana las carreteras; la siguiente se amara los contratos de la Simons; la otra, las cuestiones eléctricas; la que sigue, el jarabe tapatio este del pensador Vasconcelos, la indisposición de don Cleto, la asistencia al teatro de Lilito y la nota de Médiz Bollo.

La viruela, los médicos y don Ricardo es lo que más se ve para la semana entrante. Pues bien estamos; jarabe tapatio, dijimos jarabe de pico, viejo; era en la verdad. Nos hacemos coquitos en el ombligo y nada más.

Suscribase a LA TRIBUNA

## Miscelánea de la vida en Alajuelita

### SEMANA SANTA

Según los preparativos que se hacen, la semana santa resultará gran pompa, pues el señor Cura presbítero Boladeres, se preocupa bastante por estas solemnidades; a propósito, se nos dice que el señor Boladeres se ausentará de este Curato después de semana santa; mucho extraño el pueblo esta separación, pues por sus dotes, se lo tiene mucha estimación.

### ACERAS Y CAROS

Ya está bastante adelantado el trabajo de aceras y calles que se está llevando a cabo en la Plaza; está llevando a cabo en la Plaza; será una realidad la gran obra que a decir verdad es de gran valor para este pueblo.

### PESTE DE VIRUELA

Todos estamos en sombra por la terrible peste de la viruela. Debiera pensarse en organizar comisiones que salgan a los pueblos a vacunarse aquí vino el doctor Brenes y vacunó unos docecientos niños de escuela, y algunos adultos, pero eso es nada para una peste como esta; deben tomarse medidas energéticas para obligar a vacunarse a todos, pero también se deben proporcionar los medios; al efecto, le aconsejamos al señor secretario de salubridad, enseñar a todos las autoridades de la república a vacunarse, y organizar en esta forma la vacuna general; estoy seguro que na día se negará hacer ese servicio, principiando por los empleados de aquí, quienes están dispuestos a colaborar en esa forma.

### DOCTOR DEL PUEBLO

Se nos dice que existe el nombramiento de doctor del pueblo, pero a decir verdad, no sabemos quién sea, pues desde que dejó de venir el doctor Castro Gutiérrez, no vemos otro doctor que atiende los enfermos pobres.

### ACCIDENTE

Se ha acausado mucho el accidente

### DEFUNCIONES

En el mes pasado se registraron varias defunciones; murieron los estimables señores don Ricardo Quirós Chinchilla, don Víctor Hilado Garro, don Bruno Solano Agüero; todos personas importantes, que hicieron mucho bien a esta localidad; pues a sus restos y resignación a las familias cónyulme.

### CARÉTERAS PARA LOS DISTRITOS

Los señores de los distritos San Antonio y Concepción, se muestran muy contentos por la grata nueva de contar ya con la fábrica que llama los requisitos supremos que la construcción Westinghouse indeliblemente impone.

### Médico y Cirujano alemán

Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín  
DR. HILARIO YAGLOM

Consultas y Habitación, frente al kiosco del Parque Central. Teléfono 3674. Enfermedades respiratorias, digestivas, sístulo urinario, Reumatismo, Neuralgias, Enfermedades de la sangre